



PLAYAS DE SANLÚCAR

Se encuentran en la zona urbana de Sanlúcar, en la desembocadura del río Guadalquivir. Coordenadas: 36°47'9"N 6°21'35"W. Sanlúcar tiene un litoral de 6 kilómetros de playas de fina arena y una media de 50 metros de anchura. El horizonte está enmarcado por la costa de Doñana y sus playas naturales, donde los pinos se reflejan sobre la superficie del agua. Gracias a las propiedades sus aguas se convirtieron en uno de los primeros destinos vacacionales de España. Las playas también se han convertido en el centro social de la ciudad ya que es el escenario donde se realizan las populares Carreras de Caballos cada mes de agosto. Los nombres que reciben cada tramo responden a una descripción histórica y urbanística.

En la playa de Bajío de Guía se disfruta de la mejor gastronomía y es lugar de acceso hacia Doñana, donde se encuentra el Centro de Visitantes "Fábrica de Hielo". Las playas de La Calzada y Las Piletas son las más extensas y de carácter tradicionalmente familiar en la temporada veraniega debido a su carácter urbano y su fácil acceso. Desde aquí comienza la playa de La Jara, la más alejada del medio urbano, destacando su entorno natural. Desde estas playas se puede disfrutar de unas espectaculares puestas de sol. Encuentras dunas en la playa de Las Piletas donde podemos ver cierta vegetación como la azucena de mar (Pancratium marinum), entre otras especies. La fauna marina de la desembocadura del río es muy rica. Se dan moluscos como el murex o navaja (Solen marginatus), el berberecho (Cerastoderma edule) y la coquilla de fango (Sarobiciula plana), entre otros. De entre toda la fauna destaca el langostino (Penaeus kerathurus), muy apreciado por su calidad y sabor.

BEACHES OF SANLUCAR

Located in the urban area of Sanlúcar at the mouth of the Guadalquivir River. Coordenadas: 36°47'9"N 6°21'35"W

Sanlúcar has a coastline of sandy beaches of 6 kilometers long and 50 meters wide. The skyline is framed by the coast of Doñana and its natural beaches, where the pines are reflected on the water surface. Thanks to the therapeutic properties of its waters, the beaches of Sanlúcar have become one of the first vacation destinations in Spain. The beaches of Sanlúcar have become a social center of the city as it is the stage where the singular summer spectacle, the Beach Horse Racing, takes place each August. The names given to each section, correspond to its historical and urban description. The Bajío de Guía beach offers you the best gastronomy and the access to the Doñana National Park. The Visitors Center "Ice Factory" is located here. The Calzada and the Piletas beaches, the most extensive, are considered traditional family beaches due to its urban character and easy access. The beach of La Jara, the most distant, is an admirable place due to its natural surroundings.

Spectacular sunsets can be contemplated from the beaches of Sanlúcar.

We can also find dunes on The Piletas beach with certain vegetation like Water lilies (Pancratium marinum) and other species. The marine fauna of the mouth of the Guadalquivir is very rich. Molluscs as murex or razor (Solen marginatus), cockles (Sarobiciula plana) and mud coquinas (Sarobiciula plana) can be found here, among others. The famous prawns (Penaeus kerathurus) are well appreciated for its quality and taste.

INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

- OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO
Calleja Duquesa Isabel, s/n. Tel: 956366110
www.sanlucardebarrameda.es/sanlucar_turismo/sanlucarturismo@gmail.com
- CENTRO DE VISITANTES "FÁBRICA DE HIELO".
Bajo de Guía s/n. Tel: 956 38 65 77 - www.parquenacionaldonana.es
Exposición del Espacio Natural Doñana. Informa tanto de la flora y la fauna como de la historia y cultura de este espacio natural y del contexto de la desembocadura del Guadalquivir.

VISITAS A DOÑANA

- ITINERARIO FLUVIAL "SANLÚCAR-GUADALQUIVIR - DOÑANA".
Fábrica de Hielo, Bajo de Guía. Tel: 956363810. www.visitasdonana.com
El recorrido se realiza a bordo del buque Río Real Fernando. La travesía, que comienza en Bajo de Guía, recorriendo una distancia aproximada de 13 kms, a lo largo del cual se explora el río Guadalquivir y el Espacio Natural de Doñana. Desembarca en "El Poblado de la Plancha", dentro del Parque Nacional de Doñana, con una parada aproximada de una hora donde se hace una recorrida peatonal y guiada para visitar las chozas del pinar; los "llanos de Velázquez" y los "llanos de la Plancha", lugares de asidua afluencia de fauna. De regreso, se desembarca en el paraje marismoso denominado "Las Salinas" dentro del parque Natural de Doñana, para hacer una interpretación de las Marismas del Guadalquivir, zona de especial atracción por ser un lugar de paso y estancia de innumerables aves acuáticas. El buque finaliza su recorrido de nuevo en Bajo de Guía.
- VISITA A DOÑANA "DOÑANA AL COMPLETO".
Visita a Doñana donde se combina el recorrido en barco con un recorrido por el interior del espacio natural, en todoterreno.
- VISITAS A DOÑANA EN BOTOBOTERO.
Agencia Viajes "Doñana"-c/ San Juan, 20. Tel: 956 36 25 40 - viajesdonana@hotmail.com
- VISITAS GUIADAS A LAS SALINAS DE BONANZA CON LA EMPRESA "COMPUERTAS PARQUE NATURAL".
Visita interpretada de esta singular actividad que combina el aspecto comercial y el natural. Tel: 956 11 04 38 - 644 17 02 62 - www.compuertas.es/servicios/atardecer-salinera/

- DANAT, (EMPRESA DE TURISMO ACTIVO).
Tel: 685 90 55 21 - 685 90 55 22. www.danates-danat.turismo@hotmail.com. Actividades en el Espacio Natural de Doñana: Piragua, rutas ecuestres, tiro con arco, etc.

- MICOGEST: Gestión, Educación y Turismo Medioambiental.
Observación de fauna y flora, rutas guiadas y avistamiento de aves. micogest@gmail.com - www.micogest.com - Tel: 607 24 30 48 - 657 50 81 76.
- HADIQA: Servicios educativos para la sostenibilidad.
Rutas guiadas por el entorno natural de Sanlúcar.
Tel: 688 90 66 00 www.hadiqainfaredblogspot.com hadiqainfo@gmail.com

ACTIVIDADES NÁUTICAS

- REAL CLUB NAÚTICO DE SANLÚCAR: Avda de Bajío de Guía, s/n. Tel: 956 36 19 93
- CLUB NAÚTICO ESLORA: Piragüismo por el entorno de Doñana y cursos de iniciación. Información y reservas: Tel.: 659 76 66 99 - 665 37 44 48 www.eslorapiraguismo.com
- CHARTER NAÚTICO: Paseos en yate, mini cruceros, pesca... Tel: 673 47 62 72
- DOÑANA TURISMO ACUÁTICO: Charter, pesca deportiva, esquí acuático, paseos. Tel: 673 75 42 55 www.sanlucarwake.com
- ATLANTISAN: Tel: 638 03 05 61 info@atlantisan.com www.atlantisan.com
RUTAS EN PESCATURISMO A PIE O EN BARCO. Acompañados de un guía marinero. Se dan a conocer las costumbres y actividad pesquera de Sanlúcar.

TRAS LA HUELLA DE LA ATLANTIDA: Turismo etnográfico y cultural a través de la ruta por el Guadalquivir y Doñana, ruta ornitológica y catas de Manzanilla por el río Guadalquivir.

TARTANA CHARTER: Alquiler de la recreación de la embarcación de pesca en vela latina llamada Tartana.

CICLISMO

- CICLO SPORT COCA: Alquiler de bicicletas.
Ctra. del Puerto s/n. Tel: 956 3 841 73 - 627 85 22 41.
- BIKE TOUR DOÑANA: Alquiler de bicicletas y ciclo-turismo activo.
Calleja Duquesa Isabel, Edif. Los Infantes, planta I, local CC Tel: 856 13 05 32.



ENVIRONMENTAL INFORMATION

- MUNICIPAL TOURISM OFFICE
Calleja Duquesa Isabel, s/n. Phone: 956 36 61 10
www.sanlucardebarrameda.es/sanlucar_turismo/sanlucarturismo@gmail.com
- VISITORS CENTER "ICE FACTORY".
Bajo de Guía s/n. Phone: 956 38 65 77 - www.parquenacionaldonana.es
Doñana Natural Space Exposition, informs about the flora and the fauna of Doñana, as well as about the history and the culture of this natural space and the context of the mouth of the Guadalquivir River.

VISITS TO DOÑANA

- FLUVIAL ITINERARY "SANLÚCAR-GUADALQUIVIR - DOÑANA".
"Ice Factory" Phone: 956 363 813. www.visitasdonana.com
The riverboat Real Fernando will lead you to discover one of the most emblematic national parks in Europe. Doñana. The trip which starts in Bajo de Guía continues 13 kms approximately up the Guadalquivir River. Disembarkation in "Poblado de la Plancha", in Doñana National Park. A walk of about 1 hour around the area visiting "llanos de Velázquez" and "llanos de la Plancha", places of frequent influx of wildlife, the typical houses and the exhibition of the traditional uses and vegetation. Embarkation and going on to the next stop: "Las Salinas". Disembarkation in "Las Salinas", a landscape of marshes in Doñana National Park, where the visitors can enjoy the observation of aquatic birds. The visit lasts about 30 minutes approximately. A film about the National Park of Doñana will be shown on board during the way back. The riverboat comes back to Sanlúcar to finish the visit.
- VISITS TO DOÑANA "COMPLETE TOUR".
This visit combines both a boat trip and a jeep tour inside of the natural space.
- VISITS TO DOÑANA "JEEP TOUR".
Doñana Travel agency: San Juan Street, 20. Phone: 956 36 25 40 - viajesdonana@hotmail.com
- GUIDED TOURS TO THE SALPLANTS OF BONANZA WITH THE "COMPUERTAS PARQUE NATURAL" COMPANY.
Interpreted visits to this unique activity that combines the commercial and natural aspects. Phone: 956 11 04 38 - 644 17 02 62, www.compuertas.es/servicios/atardecer-salinera/
- DANAT, (ACTIVE TOURISM COMPANY).
Phone: 685 90 55 21 - 685 90 55 22. www.danates-danat.turismo@hotmail.com. Activities of the Doñana Natural Area: canoes, equestrian trails, archery, etc.
- MICOGEST: Management, Environmental Education and Tourism.
Wildlife watching, guided walks and bird watching. micogest@gmail.com www.micogest.com Phone: 607 24 30 48 - 657 50 81 76.
- HADIQA: Educational services for sustainability.
Guided tours of the natural environment of Sanlúcar. Phone: 688 90 66 00 www.hadiqainfaredblogspot.com hadiqainfo@gmail.com

NAUTICAL ACTIVITIES

- ROYAL NAUTICAL CLUB OF SANLÚCAR: Bajío de Guía s/n. Phone: 956 36 19 93
- NAUTICAL CLUB "ESLORA": Canoeing and introductory courses. Information and reservations: Phone: 659 76 66 99 - 665 37 44 48 www.eslorapiraguismo.com
- NAUTICAL CHARTERS: Sailing trips, mini cruises, fishing Phone: 673 47 62 72
- DOÑANA AQUATIC TOURISM: Charters, fishing, aquatic skiing, etc. Phone: 673 75 42 55 www.sanlucarwake.com
- ATLANTISAN: Phone: 638 03 05 61 info@atlantisan.com www.atlantisan.com
FISHING TOURIST ROUTES ON FOOT OR BY FISHING BOAT: This guided tour will show you different forms of fishing and local traditions linked to fishing.

ON THE TRAIL OF ATLANTIS: The route is a cultural, environmental and historical journey that starts going up the river in search of the light, the beauty and the peace of the Natural Space of Doñana. Manzanilla Wine tasting is available during the trip.

TARTANA CHARTER: Rental of a recreation fishing boat called "Tartana".

CYLING

- CICLO SPORT COCA: Bicycle rental. Del Puerto Road s/n. Phone: 956 38 41 73 - 627 85 22 41.
- DOÑANA BIKE TOUR: Bicycle rental and active cycle tourism. Calleja Duquesa Isabel, Building Los Infantes, 1st floor, local CC. Phone: 856 13 05 32.

Sanlúcar de Barrameda

Y EL MEDIOAMBIENTE



SANLÚCAR DE BARRAMEDA Y EL MEDIOAMBIENTE

Sanlúcar de Barrameda ha mantenido históricamente una estrecha relación con su entorno medioambiental y desde antiguo la actividad de su población ha interactuado con su rico entorno natural haciendo uso de sus recursos. Las tierras de la desembocadura del Guadalquivir fueron consideradas como un excelente marco para practicar la caza, la elaboración de carbón vegetal y la recogida de piñones, sin olvidar el aprovechamiento de las marismas como salinas.

En la actualidad la concienciación y el respeto por el medio natural ha llevado a que se protejan estos lugares y se preserven de manera apropiada para su uso adecuado y sostenible.

En este contexto, en Sanlúcar se ha desarrollado en los últimos años una variada oferta medioambiental, como recorridos fluviales, caminos bici, rutas de senderismo y paseos a caballo, entre otros, que ponen de manifiesto el gran valor del medio natural en el que nos encontramos.

Sanlúcar, además de ser verdadera Puerta de Doñana también es, en sí misma, un singular destino para los amantes de la naturaleza.



SANLÚCAR DE BARRAMEDA AND ITS ENVIRONMENT

Sanlúcar de Barrameda has historically maintained a close bond with its natural environment and, since ancient times, its rich natural resources have been traditionally exploited by the population. The lands of the mouth of the Guadalquivir are considered as an excellent place for hunting, elaboration of vegetable carbon, pine-nut gathering and using the marshes for salt production.

At present, thanks to the environmental awareness and respect, these places are appropriately protected and preserved for its adequate and sustainable use. Different tourist activities related to the environment such as river tours, bike rides, hiking trails and horseback ridings, among others, have been developed in Sanlúcar to demonstrate the great value of our natural spaces.

Sanlúcar can be considered not only the True Door to the National Park of Doñana, but also a unique vacation destination for all nature lovers.





PINAR DE LA ALGaida

Se ubica en el Espacio Natural de Doñana, junto a la colonia agrícola Monte Algaida, dentro del término municipal de Sanlúcar. Su acceso por la zona sur lo comunica a través de la Colonia Monte Algaida y el barrio de Bonanza con el núcleo urbano de Sanlúcar.

Coordenadas: 36°50'50"N 6°18'55"W.

La Algaida es un bosque de pinos piñoneros (*Pinus pinea*) muy similar al de Doñana, siendo su extensión de 691 hectáreas. Su formación se debe a la colmatación del estuario del Guadalquivir por las arenas de la corriente litoral y los sedimentos arrastrados por el río.

En el pinar se han realizado diversas excavaciones, hallándose restos romanos con objetos de culto. Los restos arqueológicos se exponen en el Museo de Cádiz.

Cerca del acceso por la zona sur comienza el sendero del Cerro del Águila. El recorrido es de 5 kms. sin dificultad, y en sentido circular.

El pinar tiene zonas recreativas y un carril bici que lo recorre, con un circuito principal de 4.5 kms. y un circuito menor de 3 kms.

El paisaje es de pino piñonero (*Pinus pinea*) y matorral formado por lentisco (*Pistacia lentiscus*), sabina (*Juniperus phoenicea*), y plantas aromáticas.

En un extremo del pinar hay un gran eucalipto (*Eucalyptus camaldulensis*) catalogado como Árbol Singular de Andalucía.

Se pueden ver numerosas especies de aves como los buitres (*Gyps fulvus*), águilas (*Aquila* spp.), cigüeñas negras (*Ciconia nigra*) y milanes (*Milvus* spp.) entre otras. Es también hábitat del camaleón común (*Chamaeleo chamaeleon*).

PINE FOREST OF ALGaida

It is located in the Doñana Natural Area, next to the agricultural colony of Monte Algaida, within the municipality of Sanlúcar. The access from the southern part is communicated through the colony of Monte Algaida and the Bonanza district with the town of Sanlúcar.

Coordinates: 36°50'50"N 6°18'55"W

The Pine Forest of Algaida is a forest of pine trees (*Pinus pinea*), very similar to the Doñana area, and its extension is of 691 hectares. Its formation is due to the silting of the Guadalquivir River estuary by the sands of the longshore current and sediment carried by the river.

Several excavations have been done in the pine forest, finding Roman remains with objects of worship. The archaeological remains are exhibited in the Museum of Cádiz.

Near the southern access the trail called "Cerro del Águila" begins. It is an easy circular route of about 5 kms.

The Pine Forest of Algaida has recreational areas and a bike path with a main circuit of 4.5 kms. and a smaller one, less than 3 kms.

Its landscape presents an interesting variety of plants and trees as pine trees (*Pinus pinea*) and scrub formed by Mastic (*Pistacia lentiscus*), Juniper (*Juniperus phoenicea*), and scented herbs.

At one end of the pine forest there is a large Eucalyptus (*Eucalyptus camaldulensis*) cataloged as the Singular Tree of Andalucía.

You can see many species of birds like Vultures (*Gyps fulvus*), Eagles (*Aquila* spp.), Black Stork (*Ciconia nigra*) or Kite Birds (*Milvus* spp.). It is also a habitat of the common chameleon (*Chamaeleo chamaeleon*).

TARELO LAGOON

It is located in the Pine Forest of Algaida and borders with the agricultural area.

Coordinates: 36°50'50"N 6°19'55"W

It is an artificial lake that originated in the 80s, as a result of the extraction of sands, until it reached the underground mantle. It has an approximate area of 18 acres and an average depth of 3 meters. There is a small observatory area from which you can see the rich variety of birds living there. The most common are the Flamingo (*Phoenicopterus ruber*), Little Egret (*Egretta garzetta*), Spoonbill (*Platalea leucorodia*), Grey Heron (*Ardea cinerea*), Pied Avocet (*Recurvirostra avosetta*), and the Glossy Ibis (*Plegadis falcinellus*), among others.

JARDINES HISTÓRICOS DE SANLÚCAR

Sanlúcar, ha sido cruce de caminos donde se funden diversas condiciones culturales y estéticas que enriquecen su perfil. El aspecto botánico es uno de los anteriores, auspiciado, además, por el suave clima atlántico meridional que favorece el crecimiento de las más variadas especies. Esta calidad fue ya observada en 1806, cuando el Príncipe de la Paz, D. Manuel de Godoy, promovió en Sanlúcar el Jardín Botánico de Aclimatación con idea de fomentar la agricultura científica.

Describimos los tres jardines de trascendencia histórica existentes en la actualidad en la ciudad:

JARDINES DEL PALACIO DE LOS INFANTES DE ORLEANS - BORBÓN

El jardín complementa perfectamente este exótico palacio de verano constituido en el siglo XIX. Fue diseñado por el jardinero francés Lecolant, y en éste desarrolló el concepto de jardín romántico de influencia inglesa, estilo en boga durante aquella época y que se caracteriza por buscar efectos estéticos propios de la naturaleza en estado salvaje, combinándose diferentes especies de árboles y plantas sobre un paisaje compuesto por colinas y desniveles que ofrecen diversas perspectivas tanto del propio jardín como del paisaje urbano circundante. Vaya que gran parte del jardín trasero desciende en desnivel desde el Barrio Alto al Bajo. Las especies más representativas son el laurel de Indias, chorisia, ómbu, drago, árbol del amor, laurel, boj, ciprés, azahar de China, ficus del caucho, glicinia, falso pimentero, hiedra y encina, entre otros.

JARDINES DEL PALACIO DUCAL DE MEDINA SIDONIA

Los jardines ducales se extienden alrededor del palacio y sobre la barranca, diferenciándose varias áreas perfectamente integradas entre sí. La más extensa fue diseñada a principios del siglo XVI y se muestra en la actualidad como un bosque de olmos que cae en desnivel hacia el barrio bajo.

Otro de los espacios es el que circunda el salón árabe de columnas del siglo XII y la galería barroca realizada en el siglo XVI, lugar en el que se introdujeron parterres de boj y paseos con árboles frutales.

Finalmente, en el antiguo picadero se ha recreado un bonito jardín de invierno con arriates y senderos de albero que hoy sirve de amena terraza de la cafetería instalada en el palacio. En la actualidad existe una amplia variedad de árboles y plantas de las que las más representativas son el acanto, araucaria, árbol del amor, boj, brachichítón, falso pimentero, higuera, morera, ómbu, olmo, pino canario.



JARDÍN DE LAS PILETAS

Tiene su origen en uno de los numerosos manantiales situado junto a la playa y al pie de la barranca compuesta de terrenos con alto contenido de hierro, lo que proporciona a sus aguas propiedades medicinales. Fue a partir de 1809 cuando el Duque de Osuna, en agradecimiento por la cura obtenida por sus aguas, financió la construcción de la glorieta central circundada por una arboleda y alzándose el conjunto escultórico de La Fama, Hipócrates y Galeno. Cuando caminamos por su paseo cercado de frondosos árboles para llegar hasta sus manantiales viajamos también en el tiempo, a aquella época en que Sanlúcar era conocida como La San Sebastián del Sur. Destacan numerosas especies vegetales como los plátanos orientales, culantrillos, higueras silvestres, calas, papirios, arráyán, árbol del cielo, hiedras, eucaliptos, álamos blancos, cintas, cipreses, árboles del amor, pitosporos y diferentes especies de arbustos aromáticos.

THE PILETAS GARDEN

The Piletas Garden originated in one of the numerous springs located next to the beach at the foot of the canyon consisting of lands high in iron, which provides its water with medicinal properties. It occurred in 1809, when the Duke of Osuna, in gratitude for the cure obtained by its waters, funded the construction of the central gazebo enclosed by towering trees and the sculpture of Fame, Hippocrates and Galen.

The walk down the promenade up to the springs surrounded by lush trees brings us to the time when Sanlúcar was known as The San Sebastian of the South.

THE GARDENS OF THE INFANTS OF THE ORLEANS-BOURBON PALACE

The garden perfectly complements this exotic Summer Palace, formed in the XIXth century. It was designed by french gardener Lecolant who developed the concept of a romantic garden of English influence being in vogue during that time. It is characterized by natural aesthetic effects in a savage state combining different species of trees and plants over a landscape, composed of hills and slopes. It offers different perspectives of both, the own garden and the surrounding urban landscape, as the back garden descends from the Upper City to its Lower part.

The most representative species of the gardens of the Orleans-Bourbon Palace are Indian laurel, chorisia, ómbu tree, dragon tree, love tree, laurel, boxwood, cypress, Chinese orange blossom tree, rubber fig, wisteria, pepper tree, ivy and oak, among others.

THE GARDENS OF THE MEDINA SIDONIA DUCAL PALACE

The ducal gardens extend around the Medina Sidonia Palace and the canyon, differentiating various areas perfectly embedded. The largest part was designed in the early XVIIth century and looks today like a grove of elms that falls on a slope toward the Lower City. Another section of the garden surrounds the Arabic Column Hall of the XIIth century and the Baroque Gallery built in the XVIIth century, a place where boxwood parterres and walking passages with fruit trees were introduced.

Finally, an amazing winter garden full of flowerbeds and yellow stone paths was recreated in the old stables which now is a beautiful open-air cafe.

There is a wide variety of trees and plants in the gardens of the Medina Sidonia Palace. The most representative are the acanthus, araucarian tree, the tree of love, boxwood, false pepper tree, fig, mulberry, ómbu tree, elms and canary pine trees.



MÁS INFORMACIÓN MORE INFORMATION

· OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO · MUNICIPAL TOURISM OFFICE
Calzada Duquesa Isabel, s/n. Tel: 956 36 61 10
www.sanlucardebarrameda.es/sanlucarturismo/sanlucarturismo@gmail.com

· CENTRO DE VISITANTES "FÁBRICA DE HIELO". · VISITORS CENTER "ICE FACTORY".

Bajo de Guía s/n. Tel: 956 38 65 77 www.parquenacionaldonana.es
Exposición del Espacio Natural Doñana, informa tanto de la flora y de la fauna como de la historia y cultura de este espacio natural y del contexto de la desembocadura del Guadalquivir.

Doñana Natural Space Exposition, informs about the flora and the fauna of Doñana, as well as about the history and the culture of this natural space and the context of the mouth of the Guadalquivir River.

